

Van den Wyngaert, Christine（比利时）

[原文：英文]

资格说明

个人资料

姓名： Christine Van den Wyngaert
出生日期： 1952 年生于比利时安特卫普
国籍： 比利时

当前职业： 前南斯拉夫问题国际刑事法庭法官，海牙。

法律教育

法学士，布鲁塞尔自由大学（1974 年，优等生）。

犯罪学学士，布鲁塞尔自由大学（1975 年，较优生）。

法学博士，布鲁塞尔自由大学（1979 年，最优秀）。

语文

荷兰文、英文和法文：非常熟练。

意大利文和德文：很好的工作语文。

西班牙文：基本知识。

国际司法经历

2000-2002 年 国际法院特设法官（刚果-比利时案件）。

2003-2005 年 前南斯拉夫问题国际刑事法庭指定法官。

2005 年至今 前南斯拉夫问题国际刑事法庭常任法官。

学术经历

1974-1984 年 国家科学研究基金，研究员。

1985-2005 年 安特卫普大学法学教授，主管刑法和诉讼（比利时刑法和诉讼，比较刑法和诉讼，以及国际和欧洲刑法）。

1996-1997 年 英国剑桥大学访问学者（欧洲法律研究中心（1994-1996 年），国际法研究中心）。

2001 年 南非 Stellenbosch 大学法律系访问教授。

学术奖项

- Janine Segers 奖，1977 年，布鲁塞尔
- Winkler Prins 奖，1980 年，布鲁塞尔
- Henri Rolin 奖，1985 年，布鲁塞尔
- Uppsala 大学荣誉博士，2001 年，瑞典
- 人权联盟奖，2007 年，安特卫普

担任政府和非政府组织专家

- Helen Passtoors 叛国罪审判中人权联盟的观察员，南非，1986 年，约翰内斯堡。
- 人道主义法事务专家委员会（日内瓦公约第 I 议定书第 6 款的合格人员名单），布鲁塞尔，外交部。
- Commission de réforme de la procédure pénale 副主席（刑事诉讼法改革委员会- Franchimont 委员会），1991-1998 年，布鲁塞尔，外交部。
- 国际刑法协会专家，有组织犯罪问题大会（第四届会议）总报告员，1999 年，布达佩斯。
- 欧洲委员会（指导总则 XX）及 UCLAF-OLAF（反欺诈办公室）专家：欧盟中关于欺诈的几项研究报告（包括为欧盟的财务利益之目的介绍刑法条款的法令大全（1993-2000 年），及在候选成员国中欧盟财务利益的刑法保护（2000-2002 年）的联合作者。
- “法治”委员会专家，海牙，司法部和内务部，2007-2008 年。
- 国际法律协会（ILA）专家（ILA 反恐委员会(1985-1989 年)；ILA 引渡和人权问题委员会的民法报告员(1992-1998 年)；国际刑事法院 ILA 委员会（2005-2008 年）。

出版物

著作

- “The Political Offence Exception to Extradition. The Delicate Problem of Balancing the Rights of the Individual and the International Public Order”, Kluwer, 1980, 270 pages.
- “La protection juridique des intérêts financiers des Communautés européennes” (editor with F. Tulkens and Y. Verougstraete), Maklu 1992.
- “Comparative Criminal Procedure Systems in the European Community” (editor with C. Gane et al.), Butterworth, 1993, 408 pages.
- “EG-fraudebestrijding in de praktijk” (editor with C. Fijnaut and L. Huybrechts), Maklu 1994.
- “International Criminal Law and Procedure” (editor with J. Dugard), Dartmouth, 1996, 550 pages.
- “Corpus juris introducing penal provisions for the purpose of the financial interests of the European Union” (with E. Bacigalupo, G. Grasso, K. Tiedemann, Nils Jareborg, D. Spinellis, and J. Spencer, under the direction of M. Delmas Marty), Economica, 1997.
- “Een nieuwe rechtshulpwetgeving inzake internationale rechtshulp in strafzaken”, Antwerpen: Maklu, 2002, 421 pages, (with Vermeulen G., Vanderbeken T., de Busser E., Stessens G., Masset A. and Meunier C.).
- “International Criminal Law - A Collection of International and European Instruments”, (editor, Martinus Nijhoff, 3rd edition, 2005, 1542 pages).
- “Strafrecht en Strafprocesrecht in hoofdlijnen”, Maklu, 2006, 1314 pages, 6th edition.

文章¹

- “Repressive violence: a legal perspective”, in: Hoefnagels, M. (ed.), *Repression and repressive violence*, Amsterdam, 1977, pp. 51-67.
- “La Belgique et l'exception pour délits politiques en matière d'extradition: analyse critique de la pratique judiciaire et administrative”, *Rev. D. pén.*, 1979, pp. 833-863.
- “La définition du délit politique dans la théorie et la pratique de l'extradition”, in: *Mélanges P. Bouzat*, Paris, 1980, pp. 403-431.

¹此名单不包括荷兰文（即作者的母语）的出版物。

- “L'espace judiciaire européen face à l'Euro-terrorisme et le problème de la sauvegarde des droits fondamentaux”, *Rev. int. Crim. pol. technique*, 1980, pp. 298-310.
- “L'espace judiciaire européen: vers une fissure au Conseil de l'Europe?”, *R.D.P.*, 1981, pp. 511-543.
- “Terrorisme individuel et terrorisme d'Etat: une différence d'analyse?”, in: *Licéité et références légales aux valeurs. Xe Journées d'études Jean Dabin*, Louvain, 1982, pp. 641-657.
- “Les infractions graves aux Conventions de Genève et à leurs protocoles additionnels eu égard aux règles internationales concernant la prescription des crimes de guerre et l'extradition”, *Rev. D. pén., militaire D. de la guerre*, 1982, pp. 451-462.
- “Coping with non-international armed conflicts: the borderline between national and international law” (with B. De Schutter), *The Georgia Journal of Int. & Comp. Law*, 1983, pp. 279-290.
- “Criminal law and the European Communities: defining the issues”, *Mich. Yb. Int. Legal Studies*, 1983, pp. 247-270.
- “Les euromissiles et le droit pénal international”, in: *Les conséquences juridiques de l'installation éventuelle des missiles Cruises et Pershing en Europe*, Acta Colloquium 1-2 October 1983, Brussel, 1984, pp. 109-114.
- “Guerilla and international humanitarian law; aspects of criminal law and human rights”, in: *Guerilla and humanitarian law* (Henri Dunant Series, No. 7), pp. 87-103, 1984.
- “Structure et méthodes de la coopération internationale et régionale en matière pénale. Rapport belge au XIIIe Congrès de l'Association internationale de droit pénal, le partie”, *Rev. D. pén.*, 1984, pp. 517-546 and *Rev. int. D. pén.*, 1984, pp. 97-118.
- “The political offence exception, defining the issues and searching for a feasible alternative”, *R.B.D.I.*, 1985, pp. 741-753.
- “*The State v. H. Passtoors*, The observer's report. A European perspective”, *South African Journal of Human Rights*, 1986, pp. 278-296.
- “War crimes, extradition and statutory limitations”, in: Bassiouni, M.C. (ed.), *International Criminal Law*, 1986, III.
- “Aviation Terrorism, Jurisdiction and its Implications”, in: *Proceedings of the International Conference on Aviation Security*, Den Haag, 1987, pp. 136-153.

- “The death penalty. Military offences and international crimes”, *Rev. int. D. pén.*, 1987, pp. 737-748 and *Revue de droit pénal militaire et de droit pénal militaire et de droit de la guerre*, 1988.
- “Le droit pénal belge et la répression des délits internationaux: problèmes légaux surgissant de la mise en oeuvre des délits internationaux”, *Rev. D. pén.*, 1988, pp. 603-617.
- “The political offence exception to extradition: how to plug the terrorist's loophole”, *Israel Yearbook on Human Rights*, 1989, pp. 297-316 and *Rev. int. D. pén.*, 1991, pp. 291-310.
- “Belgian criminal law and the suppression of international crimes: legal problems emerging from the implementation of international crimes”, *Rev. int. D. pén.*, 1989.
- “Applying the European Convention on Human Rights to extradition: opening Pandora's box?”, *Int. & Comp. L. Q.*, 1990, pp. 757-779.
- “Double criminality as a condition to jurisdiction”, in: Jareborg, N., (ed.), *Double criminality. Studies in international criminal law*, geschriften van de rechtsfaculteit van Uppsala, Iustus Förlag, 1989, pp. 43-56.
- “Extradition et asile politique”, in: Chiavario, M., Gauthier, J., Stanoiu, R. and Van den Wyngaert C., *L'extradition et l'asile politique*, Brussel, Bruylant, 1990.
- “The suppression of war crimes under Protocol I”, in: *Liber amicorum F. Kalshoven*, Leiden, 1991, pp. 197-206.
- “Les accords de la Saint Michel et le droit penal” (with J. Messine en F. Tulkens), *Journal des Tribunaux*, 1992.
- “Rethinking the law of international criminal cooperation: the restrictive function of international human rights by establishing individual-oriented bars”, in: *Principles and procedures for a transnational criminal law*, Max Planck Institute for foreign and international criminal law, Eser, A. and Lagodny, O. (eds), Freiburg, 1992, pp. 489-503.
- “The structure of the draft code and the general part”, in: *Commentaries concerning the International Law Commission's Draft articles on the code of crimes against the peace and security of mankind*, Nouvelles études pénales, 1993, pp. 53-61.
- “The political offence exception”, in: D'Amato, A. (ed), *International Law Anthology*, Anderson Publishing Company, 1993, pp. 240-41.
- “Commentaire de la loi du 16 juin 1993 relative à la repression des infractions graves au droit international humanitaire”, *Rev. D. pén.*, 1994 (with A. Andries, E. David and J. Verhaegen).

- “Mutual Legal Assistance in Criminal Matters in the European Union”, in: *Changes in Society, Crime and Criminal Justice in Europe*, edited by Fijnaut et al., Kluwer, 1995, pp. 137-179 (with G. Stessens).
- “The Compensation of Victims of Violent Crimes in Belgium”, in: *The Compensation of Victims of Violent Crime*, edited by Greer, D., Max Planck Institut, Freiburg-im-Breisgau, 1996, pp. 67-96.
- “Extradition and Human Rights (part II)”, *International Law Association, Subcommittee Extradition and Human Rights*, Helsinki, 1996 (with J. Dugard).
- “The Criminal Justice System Facing the Challenge of Organised Crime”, (Section IV - International Cooperation), *Revue internationale de droit pénal*, 1997, pp. 624-636.
- “Organised Crime, Proactive Policing and International Cooperation in Criminal Matters: Who Polices the Police in a Transnational Context?”, in: *Undercover Policing and Accountability from an International Perspective*, Institut européen d’administration publique, 1997.
- “War Crimes, Genocide and Crimes Against Humanity: Are States Taking National Prosecutions Seriously?” (Jurisdiction, Statutory Limitations and the Legality Principle), in: *International Criminal Law*, vol. 3, edited by Bassiouni, M.C., Transnational publishers, 1999.
- “Les modifications quant à l’information dans *La loi du 12 mars 1998 réformant la procédure pénale*”, edited by Franchimont M., Liège, Editions de la Collection scientifique de la Faculté de droit de Liège, 1998, pp. 29-56.
- “Une perspective ‘eurocentrique’ sur la répression de la délinquance transnationale européenne: le projet espace judiciaire européen et le *corpus juris*”, in: *Les systèmes comparés de justice pénale: de la diversité au rapprochement - Comparative Criminal Justice Systems: From Diversity to Rapprochement*, Toulouse, Erès, 1998, pp. 443-446.
- “Strafklageverbrauch durch Belgische ‘transactie’”, *Neue Zeitschrift für Strafrecht*, 1998, p. 153 (annotation under Bundesgerichtshof, 13 May 1997).
- “Reconciling Extradition with Human Rights”, *American Journal of International Law*, 1998, pp. 187-212 (with J. Dugard).
- “Extradition and Human Rights (part III)”, *International Law Association, Committee Extradition and Human Rights*, Taiwan, 1998 (with J. Dugard).
- “Lignes de force pour une réforme du droit d’extradition”, in: *X^e Colloque sur la réforme du droit de la procédure pénale* (8-9 October 1998), Maklu, 1998, pp. 171-231.
- “The Transformations of International Criminal Law as a Response to the Challenge of Organised Crime”, *Revue internationale de droit pénal*, 1999.

- “The international non bis in idem principle: Resolving some of the unanswered questions”, *International and Comparative Law Quarterly*, 1999 (with G. Stessens).
- “Protection ‘PIF’ et espace judiciaire européen: bilan et perspectives à l’aube du troisième millénaire”, *Agon*, December 1999.
- “Corpus Juris, parquet européen et juge national. Vers une chambre préliminaire européenne?”, *Agon*, August 1999 and “Corpus Juris, European Public Prosecution and National Trials for Eurocrimes: Is there a Need for a European Pre-Trial Chamber?”, *Agon*, November 1999 and “Corpus iuris, Ministerio Fiscal Europeo y juicios nacionales para eurocrimenes: es necesaria una Sala de Justicia Europea para la fase previa?”, *Revista del Poder judicial*, 1999, pp. 239-240.
- “Corpus juris, parquet européen et juge national: vers une chambre préliminaire européenne?”, in: De Kerchove, G. and Weyemberg, A., *Vers un espace judiciaire pénal*, Ed. ULB, Institut d’études européennes, 2000, pp. 131-139.
- “Mutual recognition and the corpus juris”, in: De Kerchove, G. and Weyemberg, A., *La reconnaissance mutuelle des décisions judiciaires pénales dans l’Union européenne*, Ed. ULB, Institut d’études européennes, 2001, pp. 213-222.
- “Ne bis in idem principle, including the issue of amnesty”, in: *The Rome Statute of the International Criminal Court*, Oxford, Oxford University Press, 2002, pp. 705-729 (with T. Ongena).
- “Non applicability of statutes of limitation”, in: *The Rome Statute of the International Criminal Court*, Oxford, Oxford University Press, 2002, pp.823-872 (with J. Dugard).
- “The position of victims of acts of racism and racial discrimination in Belgium”, *Rev. intern. dr. pén. (Fr.)* 2002, afl. 1-2, pp. 111-140 (with I. Vandaele and S. Vandeginste).
- “Eurojust and the European Public Prosecutor”, in: Walker, N. (ed), *The European area of freedom, security and justice*, Oxford University Press, 2004, pp. 201-240.
- “International cooperation” and “The protection of the financial interests of the EU in the candidate states - final report”, in: *Study on “penal and administrative sanctions, settlement, whistleblowing and corpus juris in the candidate countries*, (Cullen P., ed.) Europäische Rechtsakademie Trier, 2004.
- “Jurisdiction over Crimes of Terrorism”, in: Heere, W. (ed), *Terrorism and the Military, International Legal Implications*, Asser Press, 2003, pp. 147-155.
- “Belgique”, in: *L’harmonisation des sanctions pénales en Europe*, Delmas-Marty M. [edit.], e.a., Paris, UMR de droit comparé, Société de législation comparée, 2003, pp. 31-43 (with Vandromme, S.).

- “Eurojust and the European Public Prosecutor”, in Walker, N. (ed), *The European area of freedom, security and justice*, Oxford University Press, 2004, pp. 201-240.
- “International Law and harmonized procedure”, *Washington University Global Studies Review*, 2005, pp. 669-674.
- “International Courts and Tribunals as fact (and truth) finders in post-conflict societies: can disparities with ordinary international courts be avoided?”, *Proceedings of the American Society of International Law*, 2006, pp. 63-68.
- “Disparities between evidentiary rules before international courts and tribunals: can a clash be avoided?”, *International Commentary on Evidence*, 2007 (<http://www.bepress.com/ice/vol4/iss1/art7/>).

最近的谈判和会议文件

- 2002年7月 Fiesole, 欧洲研究所, “欧洲司法和欧洲公诉检察官”。
- 2002年10月 Bruges, 欧洲学院, “从一种欧洲法律领域走向一种欧洲刑事司法制度?”。
- 2002年11月 布鲁塞尔, 欧洲议会, “在刑法领域司法和家庭事务面临的挑战: 公约的任务”。
- 2002年12月 Siracusa, 刑法高级研究所, “普遍管辖权和豁免: 在 Yerodia 案件中欧洲法院作出判决之后的刑法研究所现状?”。
- 2003年4月 专家小组讨论, 美国国际法协会, 华盛顿, “豁免, 普遍管辖权和通缉令判定”。
- 2003年6月 海牙, 国际刑事司法网络, “普遍管辖权: 比利时经验”。
- 2003年10月 鲁汶大学, “比利时在战争犯罪法案上的大失败”。
- 2003年10月 布鲁塞尔, 国际关系协会, “第三个千年中的国际刑法”。
- 2004年11月 圣路易斯 (美国), 圣路易斯大学, “国际法庭及协调的或混合的刑事诉讼程序的制度: 实践者的观点”。
- 2004年12月 海牙, 国际刑事司法网络, “不情愿在国际刑事法院规约下进行起诉”。
- 2005年10月 布鲁塞尔, Facultés universitaires Saint Louis, “Les défis de la justice pénale internationale”。
- 2006年1月 联合王国, 剑桥, 由 Justice Auld 勋爵召开的专家会议, “解析比利时的刑事诉讼”。

- 2006年3月 根特大学, Delva 讲座, “国际特设法庭对国际刑法和诉讼发展的贡献”。
- 2006年4月 专家小组讨论, 美国国际法协会, 华盛顿, “作为冲突解决者的国际法院和法庭。在国际法院、国际刑事法院和人权法院对战争罪和种族灭绝罪的审判”。
- 2006年4月 海牙, 和平宫讨论会, 国际法院 60 周年, 关于“国际法院和法庭裁定之间的潜在差异”的发言。
- 2006年10月 安特卫普, 奥斯特里特, 商务法庭司法年的开始, “国际刑事法庭和国际刑法的发展”。
- 2006年11月 日内瓦, 国际研究本科研究所, “民主、权利的分离及打击恐怖主义的斗争”, “国际刑事法院在打击恐怖主义斗争中的作用”。
- 2006年12月 安特卫普, 人权联盟授予仪式奖, “矛和盾之间的人权”。
- 2007年6月 海牙, 美国国际法协会 - Nederlandse Vereniging voor Internationaal recht 的关于国际刑法的当代问题联合会议, “前任国家领导人的豁免。通缉令案件 - 犯有战争罪嫌疑的部长的国家诉讼的结束?”。
- 2007年11月 安特卫普, 电影节, “通往关塔那摩的道路”。
- 2008年2月 安特卫普, 王子勋章, “国际刑事法庭对国际刑法和诉讼发展的重要性”。
- 2008年3月 海牙, Grotius 中心, Marie Curie 研讨会, “特设法庭的遗产”。
- 2008年3月 加纳, 阿克拉, 法官的培训研讨会, “豁免和普遍管辖权”。
- 2008年5月 巴黎, Universite Paris II Pantheon Sorbonne, “Independance et impartialite des juges internationaux. Les juridictions penales internationals”。
- 2008年5月 海牙, 司法专业知识海牙论坛, 柬埔寨问题特别法庭法官培训讨论会, “国际特设法庭的遗产”。
